

**CREATED BY** The Duffer Brothers

EPISODE 2.01

"Chapter One: MADMAX"

As the town preps for Halloween, a high-scoring rival shakes things up at the arcade, and a skeptical Hopper inspects a field of rotting pumpkins.

The Duffer Brothers

ne burrer brochere

DIRECTED BY: The Duffer Brothers

ORIGINAL BROADCAST:

October 27, 2017



This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com. We are not affiliated with any other entity or service.

FOR EDUCATIONAL USE ONLY NOT TO BE DUPLICATED WITHOUT PERMISSION.

The sale, copying, reproduction or exploitation of any portion of this material in any form, by any means or in any media, is strictly prohibited. Distribution or disclosure of this material to unauthorized persons is also prohibited. Disposal of this material does not alter any of the restrictions set forth above.



STRANGER THINGS is a Netflix Original series

#### MAJOR PLAYERS

PHOTOS: © Netflix CHARACTER BIOS: https://strangerthings.fandom.com/



#### WINONA RYDER as Joyce Byers

Joyce Byers, (née Horowitz), portrayed by Winona Ryder, is a major protagonist in Stranger Things. The financially struggling single mother of Jonathan and Will Byers, Joyce is also a long-time friend of Jim Hopper. Girlfriend of Bob Newby.



#### **DAVID HARBOUR as Jim Hopper**

James 'Jim' Hopper, portrayed by David Harbour, is a major protagonist in Stranger Things. Chief of Police of the town of Hawkins, Indiana. Officially adopted Eleven with the help of Dr. Sam Owens.



#### **FINN WOLFHARD as Mike Wheeler**

Michael 'Mike' Wheeler, portrayed by Finn Wolfhard, is one of the main protagonists in Stranger Things. The leader of the Party, he is the boyfriend of Eleven, the best friend of Dustin Henderson, Lucas Sinclair, Will Byers, and Max Mayfield. The younger brother of Nancy Wheeler.



#### **MILLIE BOBBY BROWN as Eleven**

Jane "El" Hopper (born Jane Ives), better known as Eleven, is one of the main protagonists in Stranger Things. Her character is portrayed by Millie Bobby Brown. Eleven was kidnapped and raised in Hawkins National Laboratory, where she was experimented on for her inherited psychokinetic abilities. Adopted by Jim Hopper.



## **GATEN MATARAZZO as Dustin Henderson**

Dustin Henderson, portrayed by Gaten Matarazzo, is a main character in Stranger Things. He is the best friend of Mike Wheeler, Eleven, Lucas Sinclair, Will Byers, Steve Harrington, and Max Mayfield. Has a rare genetic disorder (cleidocranial dysplasia) that prevents his teeth from developing properly.



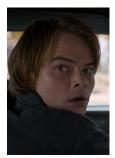
### **CALEB McLAUGHLIN as Lucas Sinclair**

Lucas Charles Sinclair, portrayed by Caleb McLaughlin is a major protagonist in Stranger Things. He is best friends with Mike Wheeler, Dustin Henderson, Will Byers, Eleven, and Max Mayfield.



#### NATALIA DYER as Nancy Wheeler

Nancy Wheeler, portrayed by Natalia Dyer, is one of the main characters in Stranger Things. She is the older sister of Mike Wheeler, the eventual girlfriend of Jonathan Byers.



#### **CHARLIE HEATON as Jonathan Byers**

Jonathan Byers, portrayed by Charlie Heaton, is a main character in Stranger Things. He is the oldest son of Joyce Byers, the older brother of Will Byers. The eventual boyfriend of Nancy Wheeler.



#### **JOE KEERY as Steve Harrington**

Steve Harrington, portrayed by Joe Keery, is a major character in Stranger Things. A student at Hawkins High School, popular jock. Best. Babysitter. Ever.



# **NOAH SCHNAPP as Will Byers**

William 'Will' Byers, portrayed by Noah Schnapp, is a main character in Stranger Things. He is the younger son of Joyce Byers, the younger brother of Jonathan Byers, and the best friend of Mike Wheeler, Eleven, Dustin Henderson, Lucas Sinclair, and Max Mayfield.



#### SADIE SINK as Max Mayfield

Maxine "Max" Mayfield, portrayed by Sadie Sink, is a major character in Stranger Things. Recently moved from California to Hawkins with her stepfather, Neil Hargrove, and her stepbrother, Billy Hargrove.



### **DACRE MONTGOMERY as Billy Hargrove**

William 'Billy' Hargrove, portrayed by Dacre Montgomery, is a major character in Stranger Things. Recently moved from California. Attends Hawkins High School. Primary rival to Steve Harrington. Older stepbrother of Max Mayfield. Echoes the physical and emotional abuse from his father in his behaviour toward Max and her friends.



#### **SEAN ASTIN as Bob Newby**

Bob Newby, portrayed by Sean Astin, is a major character in Stranger Things. Boyfriend of Joyce Byers. Works as the manager at the town's local Radio Shack.



#### EPISODE CAST

Winona Ryder David Harbour Finn Wolfhard Millie Bobby Brown Gaten Matarazzo Caleb McLaughlin Noah Schnapp Sadie Sink Natalia Dyer Charlie Heaton Joe Keery Dacre Montgomery Cara Buono Sean Astin Paul Reiser Linnea Berthelsen Joe Chrest Catherine Curtin Brett Gelman Kai Greene Randy Havens James Landry Hébert Anna Jacoby-Heron Gabrielle Maiden Rob Morgan John Reynolds Chelsea Talmadge Glennellen Anderson Cynthia Barrett Alan Boell Gilbert Glenn Brown Matty Cardarople Madelyn Cline Abigail Cowen Brian F. Durkin Joe Davison Lauren Halperin Christopher Johnson Fenton Lawless Charles Lawlor David A MacDonald Aaron Munoz Tinsley Price Susan Shalhoub Larkin Tony Vaughn Ricardo Miguel Young

Joyce Byers . . . Jim Hopper . . . Mike Wheeler . . . Eleven . . . Dustin Henderson . . . Lucas Sinclair . . . Will Byers . . . Max Mayfield . . . Nancy Wheeler . . . Jonathan Byers . . . Steve Harrington . . . Billy Hargrove . . . Karen Wheeler . . . Bob Newby . . . Sam Owens . . . Kali . . . Ted Wheeler . . . Claudia Henderson . . . Murray . . . Funshine . . . Mr. Clarke . . . Axel . . . Dottie . . . Mick . . . Officer Powell . . . Officer Callahan . . . Carol . . . Nicole . . . Mrs. Holland . . . Adams . . . Cop #4 . . . Keith . . . Tina . . . Vicki Charmichael . . . Cop #1 . . . Nerdy Tech . . . Dr. Owens' Assistant . . . Cop #2 . . . Merril . . . Mr. Melvald . . . Flamethrower Soldier . . . Mr. Holland . . . Holly Wheeler . . . Florence . . . Principal Coleman . . .

... TV Reporter

Pittsburgh, Pennsylvania October 28, 1984 1 00:00:30 --> 00:00:34 [alarm ringing] 2 00:00:34 --> 00:00:35 [Axel] Go! Go! Go! Go! Go! 3 00:00:36 --> 00:00:38 -Move it. -[Dottie] Let's get out of here! 4 00:00:38 --> 00:00:40 [police siren wailing] 5 00:00:50 --> 00:00:52 Headed down Poplar, toward Main. 6 00:01:02 --> 00:01:04 [grunts and pants] 00:01:07 --> 00:01:10 -Get 'em off of us, Mick! -I'm working on it! 8 00:01:12 --> 00:01:15 -The alley. To your right. -Okay. 9 00:01:18 --> 00:01:20 [horns honking] 10 00:01:20 --> 00:01:21 Shit!

00:01:22 --> 00:01:23 Shit! Shit! Shit! 12 00:01:24 --> 00:01:25 Shit! 13 00:01:27 --> 00:01:28 [cackles]

11

14 00:01:41 --> 00:01:44 [exhales] Okay. Okay.

15

00:01:46 --> 00:01:48 [police sirens wailing]

16 00:01:48 --> 00:01:50 -Son of a bitch! We got more! -[Mick] Oh, shit!

17 00:01:52 --> 00:01:53 They're headed down 7th.

18 00:01:56 --> 00:01:58 Do something, Kali. Do something!

19 00:01:58 --> 00:02:01 Next right. There's a tunnel. Take it.

> 20 00:02:09 --> 00:02:10 We got these bastards now!

21 00:02:26 --> 00:02:26 Boom.

22 00:02:26 --> 00:02:28 [crashing]

23 00:02:28 --> 00:02:29 Holy shit!

24 00:02:30 --> 00:02:31 [tires screeching]

25 00:02:32 --> 00:02:34 Shit! Whoa! Whoa! Whoa!

26

00:02:37 --> 00:02:40 What the hell is wrong with you, Adams? The hell are you doing?

> 27 00:02:40 --> 00:02:43 [distorted] Adams! Come on. What the hell? Why'd you stop?

> > 28 00:02:43 --> 00:02:46 Adams! Adams!

29 00:02:46 --> 00:02:47 -Adams, I'm talkin' to you! -[pants]

> 30 00:02:49 --> 00:02:50 [grunts]

> 31 00:02:51 --> 00:02:53 Adams! Adams!

> 32 00:03:09 --> 00:03:11 -[whoops] -[laughs]

00:03:25 --> 00:03:27 [theme music playing]

34

00:04:32 --> 00:04:35 Son of a bitch! Son of a bitch!

35

00:04:36 --> 00:04:40 A police chase rocked downtown Pittsburgh earlier this evening...

36

00:04:40 --> 00:04:44 -Another stupid penny! -Dusty, watch it! You almost hit Mews.

37

00:04:44 --> 00:04:46 -Can I please check under your cushions? -Dusty.

38 00:04:46 --> 00:04:49 -Mom, please? It's an emergency! -[moans]

> 39 00:04:49 --> 00:04:50 [moans]

> > 40

00:04:50 --> 00:04:52 Who's your buddy? Who's your buddy?

> 41 00:04:55 --> 00:04:56

> > Love you, Mom.

42

00:04:56 --> 00:04:59 Lucas, you copy? I've got four quarters. What's your haul?

> 43 00:04:59 --> 00:05:02 Take your puny haul

and multiply it by five.

44

00:05:02 --> 00:05:04 -How? -While you were scrounging around

45

00:05:04 --> 00:05:07 like a homeless bum, I mowed Old Man Humphrey's lawn.

46

00:05:07 --> 00:05:09 Old Man Humphrey's got that kinda cash?

47

00:05:10 --> 00:05:11 -Just call Mike already. -You call Mike.

48

00:05:11 --> 00:05:14 I have to go take a shower from doing real work, like a man.

49

00:05:15 --> 00:05:16 Over and out.

50

00:05:16 --> 00:05:19 [Dustin over walkie-talkie] Mike, do you copy? Mike, do you copy?

51

00:05:20 --> 00:05:22 Yeah. Yeah, I copy.

52

00:05:22 --> 00:05:24 -What are you doing on this channel? -Nothing.

53 00:05:24 --> 00:05:25 Lucas and I have six bucks total. 54

00:05:26 --> 00:05:28 -What's your haul? -Shit! I don't know yet.

55

00:05:28 --> 00:05:31 -What do you mean you don't know yet? -Hold on. Call Will.

> 56 00:05:41 --> 00:05:43

What the hell are you doing?

57 00:05:43 --> 00:05:44 I'll pay you back!

58 00:05:47 --> 00:05:49 -[Mike] Bye! -[Nancy] Mike!

59

00:05:50 --> 00:05:54 -Mike! Get back here! -Hey. No running in the house.

60

00:05:54 --> 00:05:55 What is going on?

61 00:05:55 --> 00:05:58 [Nancy] Mike! Mike!

62 00:06:02 --> 00:06:04 Asshole!

63

00:06:25 --> 00:06:27 -Hey! -Okay. So, I'll pick you up in two hours. 00:06:27 --> 00:06:30 -That's 9:00 on the dot, okay? -Okay.

65

00:06:30 --> 00:06:32 If anything happens, if you need to come home,

66

00:06:32 --> 00:06:34 just ask them to use their phone and call home. Okay?

67 00:06:34 --> 00:06:36 -Don't---Don't walk or bike home. I know.

> 68 00:06:36 --> 00:06:39 -Okay, but, sweetie---Mom, I have to go.

69 00:06:39 --> 00:06:40 Have fun.

70 00:06:48 --> 00:06:52 To slay the dragon, use the magic sword.

71 00:06:52 --> 00:06:54 [Dustin] Oh, Jesus! I'm in unchartered territory here, guys.

> 72 00:06:55 --> 00:06:57 -Down! Down! Down! -[Dustin] I'm going! I'm going!

> > 73 00:07:00 --> 00:07:01 [exclaims]

00:07:02 --> 00:07:05 I'm going! I'm going! I'm going!

75

00:07:06 --> 00:07:09 -[all clamoring] -Okay. Shut up. Shut up. Shut up!

> 76 00:07:11 --> 00:07:13 No. No. No!

77 00:07:13 --> 00:07:16 No! No! No! I hate this overpriced bullshit!

78

00:07:16 --> 00:07:18 Son of a bitch! Piece of shit!

79 00:07:19 --> 00:07:21 You're not nimble enough. But you'll get there one day.

80 00:07:21 --> 00:07:24 But until then, Princess Daphne is still mine.

81

00:07:24 --> 00:07:28 Whatever. I'm still tops on Centipede and Dig Dug.

82

00:07:28 --> 00:07:29 [Keith] You sure about that?

> 83 00:07:30 --> 00:07:31 Sure about what?

84 00:07:35 --> 00:07:36 You're kidding me. No, no, no. 85

00:07:36 --> 00:07:39 Move! Move! No, no, no, no, no. Hey, no! No! No!

> 86 00:07:39 --> 00:07:41 [video game chimes]

87 00:07:41 --> 00:07:45 -751,300 points! -[Mike] That's impossible.

88 00:07:45 --> 00:07:47 -Who is Mad Max? -Better than you.

89 00:07:47 --> 00:07:50 -Is it you? -[scoffs] You know I despise Dig Dug.

> 90 00:07:51 --> 00:07:52 -Then who is it? -Yeah, spill it, Keith.

91 00:07:53 --> 00:07:57 You want information, then I need something in return.

92

00:07:59 --> 00:08:03 No, no, no. No way. You're not getting a date with her.

93

00:08:03 --> 00:08:05 Mike, come on. Just get him the date.

94

00:08:05 --> 00:08:06 I'm not prostituting my sister! 95

00:08:06 --> 00:08:09 -But it's for a good cause. -No, don't get him the date. Know what?

96

00:08:09 --> 00:08:12 He's gonna spread his nasty-ass rash to your whole family.

97

00:08:12 --> 00:08:15 Acne isn't a rash and it isn't contagious, you prepubescent wastoid.

98

00:08:16 --> 00:08:19 Oh, I'm a wastoid? She wouldn't go on a date with you.

99 00:08:19 --> 00:08:21 You make, like, what? \$2.50 an hour?

> 100 00:08:21 --> 00:08:23 -[Keith] Nice perm. -Gonna make fun of my hair?

> > 101 00:08:23 --> 00:08:26 [rumbling]

> > > 102

00:08:27 --> 00:08:30 Hey. Hey, guys, do you see the...

> 103 00:08:36 --> 00:08:38 -[crashing] -[gasps]

104 00:08:59 --> 00:09:01 -[thunder crashing] -[electricity crackling] 105 00:09:08 --> 00:09:11 -Will! Are you okay? -[gasps]

106 00:09:15 --> 00:09:17 Yeah. I just...

107 00:09:18 --> 00:09:21 -I needed some air. -Come on. You're up on Dig Dug.

108 00:09:22 --> 00:09:24 Let's take that top score back, huh?

> 109 00:09:53 --> 00:09:54 [Murray] Good morning, Jim.

> > 110

00:09:55 --> 00:09:59 -Jim. Hold on a second. We need to talk. -Get away from me.

> 111 00:09:59 --> 00:10:01 Okay, no... I think you really wanna hear this.

112
00:10:02 --> 00:10:05
-Get away from me.
-Trust me. I only want five minutes!

113 00:10:05 --> 00:10:08 Yeah, I want a date with Bo Derek. We all want things.

114 00:10:08 --> 00:10:10 This isn't a laughing matter, Jim. 115 00:10:10 --> 00:10:12 -This is serious, okay? -[groans]

116 00:10:12 --> 00:10:14 I really got something here. I'm telling you!

> 117 00:10:14 --> 00:10:15 -Hey. Mornin', Chief. -Morning.

> 118 00:10:15 --> 00:10:16 Morning, Murray.

119
00:10:16 --> 00:10:19
Got any proof
on your butt-probin' aliens yet, Murray?

120

00:10:19 --> 00:10:22 -[Powell laughs] -I believe there was, and may still be,

121

00:10:22 --> 00:10:24 a Russian spy presence in Hawkins.

> 122 00:10:24 --> 00:10:26 Russian spies!

> > 123

00:10:26 --> 00:10:32 Are the spies in cahoots with the aliens? Or how do they fit in here? I'm confused.

124

00:10:32 --> 00:10:34 I'm talking multiple reports now. Multiple reports, okay? 125

00:10:35 --> 00:10:36 Of a Russian child in Hawkins.

126

00:10:36 --> 00:10:40 -A child? What are you talking about? -A girl who may have psionic abilities.

> 127 00:10:40 --> 00:10:42 -"Psionic"? -Psychic.

> > 128

00:10:42 --> 00:10:44 What about that girl that made that kid pee himself?

> 129 00:10:44 --> 00:10:45 -A prank. -What girl?

130 00:10:45 --> 00:10:46 -Wasn't a prank. -[Hopper mocks]

131

00:10:46 --> 00:10:48 You got five minutes. Not a second more.

132 00:10:49 --> 00:10:51 [Murray] I talked to a Big Buy ex-employee

133

00:10:51 --> 00:10:55 who said some little girl shattered the door with her mind.

> 134 00:10:55 --> 00:10:56 I heard that story.

135 00:10:56 --> 00:10:59 Did you hear the one about the fat man with the beard who climbs down chimneys?

136

00:10:59 --> 00:11:02 [Murray] Then last month, a co-worker of Ted Wheeler's claims

137

00:11:02 --> 00:11:05 some Russian girl with a shaved head was hiding in his basement.

> 138 00:11:05 --> 00:11:07 Ted now denies this.

139 00:11:07 --> 00:11:09 -Oh, wow. That's a surprise. -But it connects.

140 00:11:09 --> 00:11:11 -Enlighten me. -This girl,

141 00:11:11 --> 00:11:14 she's some kind of a Russian weapon, right?

142

00:11:14 --> 00:11:16 Barbara sees this girl, tries to help her, perhaps.

143

00:11:16 --> 00:11:19 But before she can, the Russians find them, take them--

144

00:11:19 --> 00:11:23 Wait. You're telling me Barbara Holland was kidnapped by Russian spies.

145 00:11:23 --> 00:11:25 -Kidnapped. Killed. -Killed?

146

00:11:25 --> 00:11:27 -Don't you get it, Jim? -No.

147

00:11:27 --> 00:11:30 This has potentially international implications.

148

00:11:30 --> 00:11:34 I'm talking a full-on Russian invasion right here in Hawkins.

> 149 00:11:34 --> 00:11:37 [whirring]

> > 150

00:11:37 --> 00:11:40 Do you have any proof of this girl? I mean, has anybody seen her recently?

> 151 00:11:40 --> 00:11:41 -These are separate--

-[phone rings]

152

00:11:41 --> 00:11:42 Excuse me. Sorry.

153 00:11:42 --> 00:11:44 -Okay. -Hello?

154 00:11:44 --> 00:11:46 Merrill called, wants you to check out his pumpkins.

155 00:11:46 --> 00:11:49 -Says they've been contaminated... -All right.

156 00:11:49 --> 00:11:53 ...by his vengeful neighbor, Eugene. You're welcome.

157

00:11:54 --> 00:11:56 I'm sorry. I really hate to do this, but I gotta run.

158

00:11:56 --> 00:11:58 -It's an emergency. -You gave me five minutes.

159

00:11:58 --> 00:12:01 Yeah, listen, you know what? I liked your alien theory a lot better.

> 160 00:12:01 --> 00:12:02 And you want my advice?

> > 161

00:12:03 --> 00:12:06 Why don't you stop bleeding those people dry and go home? All right?

162
00:12:06 --> 00:12:09
-I am not bleeding anyone... dry.
-Listen to me. Go home.

163 00:12:19 --> 00:12:20 It's crap, I know. 00:12:22 --> 00:12:23 No, it's not crap.

165

00:12:25 --> 00:12:27 -It's not good. -It's going to be.

166

00:12:27 --> 00:12:31 -Just... It needs some reorganizing. -[sighs]

167

00:12:31 --> 00:12:33 -Can I mark on it? -Yeah, I guess.

168

00:12:33 --> 00:12:34 So, in the first paragraph,

169 00:12:34 --> 00:12:37 you used the basketball game versus Northern

170 00:12:38 --> 00:12:40 as a metaphor for your life, which is great.

> 171 00:12:40 --> 00:12:43 But then, around here,

> > 172

00:12:43 --> 00:12:46 you start talking about your granddad's experiences in the war.

173 00:12:47 --> 00:12:50 And I... [stammers] I don't see how they're connected. 00:12:50 --> 00:12:52 It connects because...

175

00:12:53 --> 00:12:54 because, you know, we both won.

176

00:12:58 --> 00:13:01 -Do you think I should start from scratch? -No. I mean...

> 177 00:13:02 --> 00:13:03

When's the deadline?

178

00:13:04 --> 00:13:05 It's tomorrow for early application.

179 00:13:05 --> 00:13:08 Can you come and help me tonight?

180

00:13:08 --> 00:13:10 We have our dinner tonight, remember?

181
00:13:10 --> 00:13:13
 -Oh, my God!
-We already canceled last week.

182

00:13:14 --> 00:13:18 -You don't have to go. Just work on this. -No, no, no. What's the point?

183
00:13:19 --> 00:13:21
 -Hey, calm down.
 -I'm calm. I'm calm.

184

00:13:22 --> 00:13:23 I'm just being honest. You know, I mean... 185 00:13:24 --> 00:13:27 -I'll end up working for my dad anyway. -That's not true.

186

00:13:27 --> 00:13:29 I don't know, Nance. Is that such a bad thing?

187

00:13:29 --> 00:13:33 There's insurance and benefits and all that adult stuff.

188

00:13:35 --> 00:13:39 And if I took it, you know, I could be around for your senior year.

189 00:13:39 --> 00:13:41 -Steve... -Just to look after you a little bit.

190
00:13:41 --> 00:13:43
Make sure you don't forget
about this pretty face.

191 00:13:43 --> 00:13:45 [chuckles]

192 00:13:45 --> 00:13:46 Nance, I'm serious.

193 00:13:52 --> 00:13:55 -I love you. -I love you, too.

194 00:13:55 --> 00:13:58 [car engine revving] 195 00:13:58 --> 00:14:00 [tires screeching]

196 00:14:36 --> 00:14:38 Who is that?

197 00:14:38 --> 00:14:40 I have no idea.

198 00:14:41 --> 00:14:43 But would you check out that ass?

> 199 00:14:43 --> 00:14:45 Just look at it go.

200 00:14:46 --> 00:14:48 [giggles]

201 00:15:05 --> 00:15:07 [bell ringing]

202 00:15:09 --> 00:15:11 Meet the human brain.

203

00:15:11 --> 00:15:13 I know. I know, it doesn't look like much.

204

00:15:13 --> 00:15:16 A little gross even, right? But consider this.

205

00:15:16 --> 00:15:21 There are a hundred billion cells inside of this miracle of evolution. 00:15:21 --> 00:15:22 All working as one.

207

00:15:22 --> 00:15:26 No, no, I did not misspeak. I did not stutter.

208

00:15:26 --> 00:15:28 A hundred billion.

209

00:15:29 --> 00:15:32 -[door closes] -Ah, this must be our new student.

210

00:15:32 --> 00:15:33 [principal] Indeed. All yours.

211 00:15:33 --> 00:15:36 All right. Hold up. You don't get away that easy.

212 00:15:36 --> 00:15:37 Come on up. Don't be shy.

> 213 00:15:37 --> 00:15:39 Dustin, drum roll.

> > 214

00:15:41 --> 00:15:45 Class, please welcome, all the way from sunny California,

215

00:15:45 --> 00:15:50 the latest passenger to join us on our curiosity voyage, Maxine.

> 216 00:15:50 --> 00:15:52 -It's Max.

-[Mr. Clarke] Sorry? 217 00:15:52 --> 00:15:55 Nobody calls me Maxine. It's Max. 218

00:15:55 --> 00:15:57 -[whispers] Mad Max. -Well, all aboard, Max.

219 00:16:18 --> 00:16:20 -Hey, there. -Hey.

220 00:16:20 --> 00:16:23 Do you have these in any other colors? I'm not a big fan of orange.

> 221 00:16:23 --> 00:16:25 Hmm...

222 00:16:25 --> 00:16:26 I'll have to check in back.

> 223 00:16:33 --> 00:16:34 Oh, shit!

224 00:16:35 --> 00:16:38 -You're gonna get me fired. -That's my master plan.

225

00:16:38 --> 00:16:40 Get you fired so I can hire you and we won't have to hide back here.

226

00:16:42 --> 00:16:45 Bob? Bob, I have to get back to work.

8FLix.com TRANSCRIPT DATABASE FOR EDUCATIONAL USE ONLY 227

00:16:46 --> 00:16:48 I know. I'm sorry. I can't stop thinking about you.

228

00:16:48 --> 00:16:51 -It's crazy. I feel like a teenager. -Me, too.

> 229 00:16:51 --> 00:16:53 You know, in high school, you didn't know who I was.

230 00:16:54 --> 00:16:55 Come on. [chuckles]

231 00:16:55 --> 00:16:58 Bob, I have to get back to work.

> 232 00:16:58 --> 00:17:00 Okay.

233 00:17:00 --> 00:17:05 Go sell your electronic thingamajiggies, and I'll see you tonight for movie night.

> 234 00:17:05 --> 00:17:06 Jonathan's night to pick?

235 00:17:07 --> 00:17:08 -Yes. -Okay.

236 00:17:17 --> 00:17:20 -Okay. Okay. -Okay. 00:17:20 --> 00:17:22 Hey, look, a green one.

238

00:17:23 --> 00:17:27 Tell Jonathan not to pick anything scary. I hate scary movies.

239

00:17:45 --> 00:17:47 [Hopper] You're saying this was fine yesterday?

240

00:17:47 --> 00:17:48 [Merrill] Fine?

241

00:17:48 --> 00:17:51 These were prize winners, Chief. You should've seen 'em.

242 00:17:51 --> 00:17:53 For the life of me, I couldn't figure out what happened.

243 00:17:53 --> 00:17:56 And then I remembered... Eugene.

> 244 00:17:57 --> 00:17:58 What about him?

> > 245

00:17:58 --> 00:18:00 He's been complaining about me to just about anyone who'll listen.

> 246 00:18:00 --> 00:18:02 Why's that?

> 247 00:18:02 --> 00:18:05 Well, he started this

"Pick Your Pumpkin" thing.

248

00:18:05 --> 00:18:07 Acted like it was trademarked.

249

00:18:07 --> 00:18:10 I said, "Hire yourself a damn lawyer. See how far that gets you."

250

00:18:10 --> 00:18:13 You're telling me that nice old Eugene

251

00:18:14 --> 00:18:18 came out here after dark and doused your field with poison?

> 252 00:18:18 --> 00:18:19 Not Eugene himself.

> > 253

00:18:19 --> 00:18:22 -I'm thinking one of his field hands. -Uh-huh.

254

00:18:22 --> 00:18:27 Listen, Chief, I don't go throwing around accusations lightly. You know me.

255

00:18:27 --> 00:18:30 This happening the day before Halloween, when sales are peaking?

256

00:18:30 --> 00:18:32 That's a hell of a coincidence.

257

00:18:32 --> 00:18:34 -Hell of a coincidence. -[flies buzzing] 258 00:18:36 --> 00:18:38 You got somebody working on that field?

> 259 00:18:59 --> 00:19:00 [rustling]

> 260 00:19:07 --> 00:19:09 [rustling continues]

> 261 00:19:16 --> 00:19:18 -[screeching] -[yells]

> 262 00:19:18 --> 00:19:20 -[panting] -[caws]

> 263 00:19:23 --> 00:19:24 Yeah, screw you, too.

264 00:19:25 --> 00:19:28 [Tina] Hey. Be there.

265 00:19:30 --> 00:19:32 -Hey, Nancy. -Hey! Thanks.

266

00:19:32 --> 00:19:34 -Oh, could I get one more? -Yeah, sure.

267 00:19:37 --> 00:19:39 You're coming to this.

268 00:19:40 --> 00:19:42 "Come and get sheet faced."

269 00:19:43 --> 00:19:44 No, I'm not.

270

00:19:44 --> 00:19:49 I can't let you sit all alone Halloween. That's just not acceptable.

> 271 00:19:49 --> 00:19:52 Well, you can relax. I'm not gonna be alone.

> > 272

00:19:52 --> 00:19:54 I'm going trick-or-treating with Will.

> 273 00:19:54 --> 00:19:56 -All night? -Yeah.

274 00:19:57 --> 00:20:00 No, no way. You're gonna be home by 8:00,

275

00:20:01 --> 00:20:06 listening to the Talking Heads and reading Vonnegut or something.

276

00:20:07 --> 00:20:08 Sounds like a nice night.

277

00:20:08 --> 00:20:13 Jonathan, just come. I mean, who knows, you might even, like, meet someone.

> 278 00:20:13 --> 00:20:15 -[shrieks] -[chuckles]

279 00:20:15 --> 00:20:20 -Oh, my God! Take those stupid things off. -I missed you.

> 280 00:20:20 --> 00:20:22 -It's been like an hour. -Tell me about it.

281 00:20:26 --> 00:20:29 Okay. Okay, okay. God.

282 00:20:30 --> 00:20:31 [Steve] Sorry.

283 00:20:40 --> 00:20:43 -[Mike] There's no way that's Mad Max. -Yeah. Girls don't play video games.

284

00:20:44 --> 00:20:47 And even if they did, you can't get 750,000 points on Dig Dug.

285

00:20:47 --> 00:20:49 -It's impossible. -[Lucas] But her name is Max.

286

00:20:49 --> 00:20:52 -So what? -So, how many Maxes do you know?

> 287 00:20:52 --> 00:20:54

-I don't know. -[Lucas] Zero. That's how many.

> 288 00:20:55 --> 00:20:56 She shows up at school

289 00:20:56 --> 00:20:59

the day after someone with her same name breaks our top score.

290

00:20:59 --> 00:21:03 -I mean, you kidding me? -Exactly. So she's gotta be Mad Max.

> 291 00:21:03 --> 00:21:05 And plus she skateboards, so she's pretty awesome.

292 00:21:05 --> 00:21:08

Awesome? You haven't even spoken a word to her.

293 00:21:08 --> 00:21:12 I don't have to. I mean, look at her. Shit, I've lost the target.

> 294 00:21:12 --> 00:21:13 Oh! There.

> 295 00:21:30 --> 00:21:32 Got it. There we go.

> > 296

00:21:34 --> 00:21:37 [all] "Stop spying on me, creeps."

> 297 00:21:37 --> 00:21:38 Well, shit.

298 00:21:39 --> 00:21:40 [principal] William Byers. 00:21:41 --> 00:21:42 Your mother's here.

300

00:22:06 --> 00:22:08 [Dustin] You guys think he's okay?

301

00:22:08 --> 00:22:10 [Lucas] He's always weird when he has to go in.

302

00:22:10 --> 00:22:13 I don't know. He's quiet today.

> 303 00:22:13 --> 00:22:15

> 307 00:22:40 --> 00:22:43 Yeah. Yeah, sorry.

> > 308

00:22:43 --> 00:22:47 Hey. What did we talk about, huh? You've got to stop it with the sorries.

> 309 00:22:48 --> 00:22:52 Sorry. I mean, yeah, I know.

> > 310 00:22:53 --> 00:22:58

He's always quiet. 304 00:22:34 --> 00:22:35 You feeling any better? 305 00:22:37 --> 00:22:38 Will? 306 00:22:38 --> 00:22:40 Huh? [mumbles]

And listen, you know, there's nothing to be nervous about, you know.

311

00:22:58 --> 00:23:01 Just tell 'em what you felt last night and what you saw.

312 00:23:02 --> 00:23:07 Hey, I'm gonna be there the whole time. So it's gonna be okay. Okay?

> 313 00:23:09 --> 00:23:10 Okay.

> > 314

00:23:30 --> 00:23:32 -Hey, buddy. -Hey.

315 00:23:33 --> 00:23:34 Hey.

316 00:23:47 --> 00:23:48 [clatters]

317 00:24:15 --> 00:24:17 [whirring]

318

00:24:20 --> 00:24:22 Sir Will, how are you?

319 00:24:22 --> 00:24:23 Mom. Pop.

320 00:24:23 --> 00:24:26 Let's take a look, see what's going on here. 321 00:24:26 --> 00:24:30 I see you shaved off a pound

since we saw you last.

322

00:24:30 --> 00:24:33 Must be making room for all that Halloween candy.

323 00:24:33 --> 00:24:34 What's your favorite candy?

324

00:24:34 --> 00:24:36 Desert island candy, if you had to pick one?

325 00:24:36 --> 00:24:38 -I don't know. -Come on.

## 326

00:24:38 --> 00:24:40 Life or death situation, what would you pick?

327

00:24:40 --> 00:24:42 -I guess... Reese's Pieces. -[mouthing] Reese's Pieces.

328

00:24:43 --> 00:24:45 Good call. Good call.

329

00:24:45 --> 00:24:47 I'm more of a Mounds guy,

330

00:24:47 --> 00:24:51 but I gotta say, peanut butter and chocolate, come on, hard to beat that. 331

00:24:51 --> 00:24:53 All right, tell me what's going on with you.

332

00:24:53 --> 00:24:55Tell me about this episode you had.

333

00:24:56 --> 00:25:01 [Will] Well, my friends were there and then they just weren't,

334

00:25:01 --> 00:25:03 and I was back there again.

335

00:25:04 --> 00:25:05 In the Upside Down?

336 00:25:06 --> 00:25:08 All right, so what happened next?

337

00:25:08 --> 00:25:15 I heard this noise, and so I went outside, and it was worse.

> 338 00:25:15 --> 00:25:16 How was it worse?

> > 339

00:25:17 --> 00:25:18 There was this storm.

340 00:25:18 --> 00:25:19 [thunder crashing]

341

00:25:22 --> 00:25:25 Okay. So how did you feel when you saw the storm? 342 00:25:25 --> 00:25:26 I felt...

343 00:25:27 --> 00:25:28 frozen.

344 00:25:31 --> 00:25:34 -Heart racing? -Just frozen.

345

00:25:34 --> 00:25:37 Frozen, cold frozen? Frozen to the touch?

346

00:25:37 --> 00:25:40 No. Like how you feel when you're scared,

> 347 00:25:40 --> 00:25:44 and you can't breathe or talk or do anything.

348 00:25:45 --> 00:25:49 I felt... felt this evil, like it was looking at me.

> 349 00:25:50 --> 00:25:52 It was evil?

> > 350

00:25:52 --> 00:25:56 Well... [clears throat] What do you think the evil wanted?

> 351 00:25:56 --> 00:25:57 To kill.

> 352 00:25:57 --> 00:25:59

[whirring rapidly]

353 00:25:59 --> 00:26:00 To kill you?

354 00:26:01 --> 00:26:02 Not me.

355 00:26:05 --> 00:26:06 Everyone else.

356

00:26:19 --> 00:26:21 [Owens] All right, I'm gonna be honest with you.

357 00:26:21 --> 00:26:24 It's probably gonna get worse before it gets better.

358

00:26:24 --> 00:26:28 Worse? He's already had two episodes this month.

359

00:26:28 --> 00:26:30 He'll likely have more before the month is out.

360

00:26:30 --> 00:26:34 It's called the Anniversary Effect. And we've seen this with soldiers.

361

00:26:34 --> 00:26:38 The anniversary of an event brings back traumatic memories.

> 362 00:26:38 --> 00:26:40 Sort of opens up

the neurological floodgates, so to speak.

363

 $00:26:40 \ \mbox{-->} \ 00:26:42 \label{eq:constraint}$  So what does this mean for the kid?

364 00:26:42 --> 00:26:44 He's gonna have more episodes, nightmares?

> 365 00:26:44 --> 00:26:47 Yeah, that. Maybe some personality changes.

> > 366

00:26:47 --> 00:26:50 He might get irritable. He might lash out.

> 367 00:26:50 --> 00:26:51 What do we do when that happens?

> > 368

00:26:51 --> 00:26:56 Okay. Well, from what we know about post-traumatic stress...

369

00:26:56 --> 00:26:59 And we're still learning, okay? Just treat him normally.

370

00:26:59 --> 00:27:03 Be patient with him. Don't pressure him to talk.

371

00:27:03 --> 00:27:04 Just let him lead the way.

372

00:27:05 --> 00:27:08 I'm sorry, what you're saying is it's gonna get worse and worse 373

00:27:08 --> 00:27:10 and we're just supposed to pretend it's not happening?

> 374 00:27:10 --> 00:27:12

It sounds counterintuitive, I know.

375

00:27:12 --> 00:27:15 But I assure you that is really the best thing you can do for him.

376

00:27:19 --> 00:27:23 Listen. I understand what you went through last year. I get it.

> 377 00:27:23 --> 00:27:27 But those people are gone. They're gone. Okay?

> > 378

00:27:27 --> 00:27:29 So if we're gonna get through this,

379

00:27:30 --> 00:27:33 I just... I need you to realize I'm on your side.

> 380 00:27:36 --> 00:27:37 I need you to trust me.

381 00:27:40 --> 00:27:41 [Joyce] "Trust me"?

382

00:27:41 --> 00:27:43 -Are you kidding me? -[Hopper] Yeah, I know. 00:27:43 --> 00:27:47 But, you know, university gives out a degree, this guy's got it.

384

00:27:47 --> 00:27:51 And look, that post-traumatic stuff he's talking about, that stuff is real.

385

00:27:52 --> 00:27:54 He's gonna be okay. All right?

> 386 00:27:56 --> 00:27:58 How's Bob the Brain?

> > 387

00:27:58 --> 00:28:00 Don't call him that.

388 00:28:00 --> 00:28:01 Sorry. Old habit.

389 00:28:02 --> 00:28:04 He's good. We're good.

390 00:28:04 --> 00:28:06

Good. I'm happy for you.

391 00:28:06 --> 00:28:08 Really. Hey...

392 00:28:09 --> 00:28:11 Things get worse, you call me first.

> 393 00:28:13 --> 00:28:14 You call me.

> 394 00:28:15 --> 00:28:16

Okay.

395 00:28:38 --> 00:28:40 They're ready for you, sir.

> 396 00:28:55 --> 00:28:57 -Patty. -Sam.

> 397 00:28:58 --> 00:28:59 Afternoon, sir.

> > 398

00:28:59 --> 00:29:03 -Looks like another hot one today, huh? -Never gets old, sir.

> 399 00:29:39 --> 00:29:42 [screeching]

400 00:29:50 --> 00:29:52 [Dustin] Still no sign?

401 00:29:52 --> 00:29:53 [Lucas] Jack shit.

402

00:29:53 --> 00:29:58 -Oh! Damn it. My mom's gonna murder me. -So go home. I'll radio if she comes.

403

00:29:58 --> 00:30:01 Oh, yeah, nice try. You just want me out of here so you can make your move.

404

00:30:01 --> 00:30:03 -Oh, 'cause you're such a threat. -That's right.

8FLiX.com TRANSCRIPT DATABASE FOR EDUCATIONAL USE ONLY 405 00:30:03 --> 00:30:06 She will not be able to resist these pearls.

> 406 00:30:06 --> 00:30:07 [purrs]

407 00:30:08 --> 00:30:10 -Ten o'clock. Ten o'clock. -What?

408 00:30:16 --> 00:30:18 [indistinct arguing]

409 00:30:18 --> 00:30:20 -They're arguing. They're arguing. -Oh, my God.

410 00:30:20 --> 00:30:23 I see that. I don't even know why you need those.

411 00:30:23 --> 00:30:24 God. You're so stupid.

412 00:30:31 --> 00:30:34 [video game chiming]

413 00:30:41 --> 00:30:42 She's incredible.

414 00:30:44 --> 00:30:45 She's...

415 00:30:46 --> 00:30:47 [both] Mad Max. 416 00:30:51 --> 00:30:55 After dinner, I want you to pick out your toys for the yard sale.

> 417 00:30:55 --> 00:30:57 -Fine. -Two boxes' worth.

> 418 00:30:57 --> 00:30:59 -Two boxes? -You heard me.

> > 419

00:30:59 --> 00:31:00 I'm fine with you giving away a couple,

> 420 00:31:00 --> 00:31:03 but the other ones have way too much emotional value.

421 00:31:03 --> 00:31:05 -Emotional value? -They're hunks of plastic, Michael.

422

00:31:05 --> 00:31:07 You already took away my Atari.

423

00:31:07 --> 00:31:09 Didn't wanna lose more toys, you shouldn't have stolen from Nancy.

> 424 00:31:09 --> 00:31:11 I didn't steal. I borrowed.

> > 425

00:31:11 --> 00:31:13 Oh, and you didn't curse out Mr. Kowalski last week either, right? 426

00:31:13 --> 00:31:16 Or plagiarize that essay? Or graffiti the bathroom stall?

427

00:31:16 --> 00:31:18 Everyone graffitis the bathroom stall.

428

00:31:18 --> 00:31:22 So if your friend jumps off a cliff, you're gonna jump, too?

429

00:31:22 --> 00:31:25 We know you've had a hard year, Michael. But we've been patient.

430

00:31:25 --> 00:31:28 This isn't strike one. This isn't even strike three.

431 00:31:28 --> 00:31:31 It's strike 20. You're on the bench, son.

432

00:31:31 --> 00:31:35 And if it'd been my coach, you'd be lucky to still be on the team.

> 433 00:31:35 --> 00:31:38 Two boxes. Two.

> 434 00:31:45 --> 00:31:47 [Steve] Okay. Ready?

> 435 00:31:48 --> 00:31:49 Yeah.

00:31:50 --> 00:31:52 [sighs] Okay.

437 00:31:52 --> 00:31:54 [doorbell rings]

438

00:31:58 --> 00:32:00 [Marsha] I'm so sorry I didn't get to cook.

439

00:32:00 --> 00:32:03 I was gonna make that baked ziti you guys like so much,

440

00:32:03 --> 00:32:06 but I just forgot about the time, and before you know it,

441 00:32:06 --> 00:32:07 "Oh, my God, it's five o'clock."

> 442 00:32:07 --> 00:32:10 -It's fine. It's great. -Right. I love KFC.

> > 443

00:32:12 --> 00:32:16 So, I noticed a "For Sale" sign out in your yard.

444

00:32:16 --> 00:32:19 Is that the neighbors', or...

445 00:32:19 --> 00:32:21 -You wanna tell them? -Go ahead.

446 00:32:24 --> 00:32:27 We hired a man named Murray Bauman. Have either of you heard of him?

> 447 00:32:29 --> 00:32:31 -No. -No, I don't think so.

448 00:32:31 --> 00:32:34 He was an investigative journalist for the Chicago Sun-Times.

> 449 00:32:34 --> 00:32:36 He's pretty well known.

> > 450

00:32:36 --> 00:32:40 Anyway, he's freelance now, and he agreed to take the case.

> 451 00:32:41 --> 00:32:43 That's... That's great.

452 00:32:44 --> 00:32:46 No, that's really... That's great, right?

> 453 00:32:46 --> 00:32:50 Um, what exactly does that mean?

> > 454

00:32:50 --> 00:32:53 Means he's gonna do what that lazy son of a bitch Jim Hop--

> 455 00:32:55 --> 00:32:56 Sorry.

> 456 00:32:57 --> 00:32:58 [exhales]

457 00:32:59 --> 00:33:01 What the Hawkins police haven't been capable of doing.

458 00:33:02 --> 00:33:05 Means we have a real detective on the case.

> 459 00:33:05 --> 00:33:06 It means...

> > 460

00:33:07 --> 00:33:09 we're going to find our Barb.

461 00:33:10 --> 00:33:13 If anyone can find her, it's this man.

> 462 00:33:14 --> 00:33:18 He already has leads. By God, he's worth every last penny.

463 00:33:19 --> 00:33:21 Is that why you're selling the house?

464

00:33:22 --> 00:33:24 Don't worry about us, sweetie. We're fine.

> 465 00:33:25 --> 00:33:26 More than fine.

466 00:33:26 --> 00:33:30 For the first time in a long time, we're hopeful.

467 00:33:33 --> 00:33:36 [stammers] Excuse me. I'll be right back. 468 00:33:46 --> 00:33:49 -It's finger-lickin' good. -Mmm.

469 00:33:50 --> 00:33:53 [breathing heavily]

470 00:34:16 --> 00:34:17 [crying]

471 00:34:43 --> 00:34:45 [toy screeches]

472

00:35:16 --> 00:35:19 El, are you there? El?

473 00:35:20 --> 00:35:21 [static crackling]

474 00:35:22 --> 00:35:24 It's me. It's Mike.

475 00:35:25 --> 00:35:29 It's day 352, 7:40 p.m.

476 00:35:31 --> 00:35:32 I'm still here.

477 00:35:36 --> 00:35:39 If you're out there, say something.

f you're out there, say something. Or give me a sign.

478

00:35:39 --> 00:35:43 I won't even say anything. Just... I wanna know if you're okay. 479 00:35:44 --> 00:35:45 [static crackling]

480 00:35:48 --> 00:35:49 I'm so stupid.

481 00:35:52 --> 00:35:53 [distorted voice] Mike.

482 00:35:55 --> 00:35:58 -[Dustin over walkie-talkie] Mike? -Hello, is that you?

483 00:35:58 --> 00:36:01 Yeah, it's me, Dustin. What're you doing on this channel again?

484 00:36:01 --> 00:36:04 I've been trying to reach you all day. We were right. Max is Mad Max.

> 485 00:36:04 --> 00:36:06 -Yeah, I'm busy. -But--

486 00:36:08 --> 00:36:10 -[Lucas] What do we do now? -We stick to the plan.

487 00:36:10 --> 00:36:11 Mike's not gonna like it.

488 00:36:11 --> 00:36:14 Last time I checked, our party is not a dictatorship. 489 00:36:14 --> 00:36:16 -It's a democracy. -What if Max says no?

490 00:36:16 --> 00:36:19

How can Max say no to these? [purrs]

491

00:36:19 --> 00:36:20 I told you to stop that.

492 00:36:20 --> 00:36:22 -I'll see you tomorrow. -Later.

493 00:36:35 --> 00:36:37 [chirping]

494 00:36:41 --> 00:36:42 Mews!

495 00:36:48 --> 00:36:49 Mews.

496 00:37:01 --> 00:37:02 [crashing]

497 00:37:04 --> 00:37:06 -Stop. Stop! -[Bob] What?

498

00:37:06 --> 00:37:09 Come on, you gotta get used to it. This is the future.

> 499 00:37:09 --> 00:37:11 Well, put the future down

and get me a clean bowl.

500 00:37:15 --> 00:37:16 [knocking on door]

501

00:37:18 --> 00:37:22 Hey, bud. I didn't know what you'd like, so I got a variety.

502

00:37:23 --> 00:37:25 -Take your pick. -Whatever you want.

503 00:37:26 --> 00:37:27 All right.

504 00:37:30 --> 00:37:31 What are you working on?

505

00:37:33 --> 00:37:36 Zombie Boy? Who's Zombie Boy?

506 00:37:37 --> 00:37:40 -Me.

-Did someone call you that?

507

00:37:41 --> 00:37:45 Hey. You can talk to me. You know that, right?

508

00:37:45 --> 00:37:48 Whatever happened. Will, come on, talk to me.

## 509

00:37:48 --> 00:37:50 -Stop treating me like that. -What? Like what? 510

00:37:50 --> 00:37:53 Like everyone else. Like there's something wrong with me.

> 511 00:37:53 --> 00:37:54 What are you talking about?

512 00:37:55 --> 00:37:57 Mom, Dustin, Lucas. Everyone.

513

00:37:57 --> 00:37:59 They all treat me like I'm gonna break.

514 00:37:59 --> 00:38:02 Like I'm a baby. Like I can't handle things on my own.

515

00:38:03 --> 00:38:06 It doesn't help. It just makes me feel like more of a freak.

> 516 00:38:06 --> 00:38:09 -You're not a freak. -Yeah, I am.

517 00:38:10 --> 00:38:11 I am.

518 00:38:14 --> 00:38:17 You know what? You're right.

> 519 00:38:19 --> 00:38:20 You are a freak.

> 520 00:38:21 --> 00:38:23

-What? -No, I'm serious. You're a freak.

521

00:38:23 --> 00:38:28 But what? Do you wanna be normal? Do you wanna be just like everyone else?

522

 $\begin{array}{c} 00:38:28 \mbox{ --> } 00:38:30 \\ \mbox{Being a freak is the best. I'm a freak.} \end{array}$ 

523

00:38:30 --> 00:38:33 Is that why you don't have any friends?

524

00:38:33 --> 00:38:36 [chuckles] I have friends, Will.

525 00:38:36 --> 00:38:38 Then why are you always hanging out with me?

526 00:38:39 --> 00:38:42 Because you're my best friend, all right?

527

00:38:42 --> 00:38:46 And I would rather be best friends with Zombie Boy than with a boring nobody.

528

00:38:46 --> 00:38:47 You know what I mean?

529 00:38:48 --> 00:38:49 Okay, look...

530

00:38:50 --> 00:38:54 Who would you rather be friends with? Bowie or Kenny Rogers? 531 00:38:54 --> 00:38:55 Uqh.

532

00:38:55 --> 00:38:57 Exactly. It's no contest.

533

00:38:58 --> 00:39:01 The thing is, nobody normal

534

00:39:01 --> 00:39:03 ever accomplished anything meaningful in this world.

535

00:39:04 --> 00:39:06 -You got it? -Well...

536 00:39:07 --> 00:39:10 -some people like Kenny Rogers. -Kenny Rogers.

537 00:39:10 --> 00:39:12 I love Kenny Rogers. [chuckles]

> 538 00:39:13 --> 00:39:15 -What's so funny? -Nothing.

539 00:39:16 --> 00:39:19 Mr. Mom. [whoops] Perfect!

> 540 00:39:19 --> 00:39:21 [both chuckle]

541 00:39:24 --> 00:39:26 Where's Mommy keep the extra diapers? 542 00:39:26 --> 00:39:27 [Bob and Joyce laugh]

543 00:39:31 --> 00:39:34 [Jack] Hey! Cowards.

544 00:39:34 --> 00:39:36 [both laugh]

545 00:39:38 --> 00:39:41 [phone ringing]

546

00:39:42 --> 00:39:43 Hey.

547 00:39:44 --> 00:39:47 -It's okay. Let it go. -[phone continues ringing]

548

00:39:47 --> 00:39:48 Probably just a crank call.

> 549 00:39:50 --> 00:39:51 -Okay. -[Jack] Holy mackerel!

550 00:39:51 --> 00:39:53 -Let it go. -[Jack] Aw, man!

551 00:39:54 --> 00:39:56 [Bob laughs]

552 00:39:58 --> 00:40:01 [phone continues ringing] 553 00:40:05 --> 00:40:08 [thudding]

554 00:40:09 --> 00:40:12 [upbeat music playing]

555 00:40:15 --> 00:40:19 [machine beeping]

556 00:40:20 --> 00:40:21 [alarm blaring]

557

00:41:01 --> 00:41:03 [urinating]

558 00:41:08 --> 00:41:10 [rumbling in distance]

559 00:41:19 --> 00:41:22 [rumbling intensifies]

560 00:41:30 --> 00:41:32 [thunder crashing]

561 00:41:38 --> 00:41:41 [door creaking]

562 00:41:45 --> 00:41:47 [breathing shakily]

563 00:42:00 --> 00:42:02 [lightning crackling]

564 00:43:06 --> 00:43:09 [rhythmic knocking]

565 00:43:10 --> 00:43:11 [door unlocks]

566

00:43:14 --> 00:43:16 [indistinct conversation over TV]

567 00:43:55 --> 00:43:58 Hey, what'd we talk about?

568

00:44:00 --> 00:44:01 [female voice] No signal.

569

00:44:04 --> 00:44:06 -What? -[female voice] No signal.

570

00:44:07 --> 00:44:09 It's 8-1-5. You're late.

571 00:44:10 --> 00:44:13 Yeah, I lost track of time. I'll signal next time, all right?

572

00:44:14 --> 00:44:18 Uh, and it's 8:15. It's not 8-1-5.

> 573 00:44:21 --> 00:44:22 Eight-fifteen.

574 00:44:23 --> 00:44:24 Now, what did we talk about?

575 00:44:26 --> 00:44:29 Dinner first, then dessert. Always. 576 00:44:30 --> 00:44:31 That's a rule.

577 00:44:33 --> 00:44:34 Yeah?

578 00:44:36 --> 00:44:37 Yes.

579 00:45:07 --> 00:45:09 [theme music playing]

